

Languages.lu: porte ouverte le 15 juillet

Le centre de langues, Languages.lu, invite ce vendredi 15 juillet de 10.30 à 12 heures dans les locaux de Languages.lu (6, rue Marguerite de Brabant à Luxembourg-Merl) à une matinée portes ouvertes dans le cadre des stages linguistiques internationaux «Langues + activités» organisés pendant les vacances scolaires depuis 2004. Les visiteurs pourront y découvrir la quarantaine d'enfants d'une quinzaine de nationalités participant aux stages en français et anglais de cette semaine et ainsi apprécier les activités qui leur ont permis de se plonger dans l'immersion de la langue cible. Venus d'Italie, de Russie ou d'Espagne pour une durée de quatre, deux ou une semaine, les jeunes profitent du cadre multilingue exceptionnel qu'offre le Luxembourg. Les stages linguistiques chez Languages.lu ont démarré le 27 juin et sont offerts jusqu'au 16 septembre. Pour plus de renseignements, il faut contacter Languages.lu, au numéro de téléphone 26 47 85 03 ou par courriel: info@languages.lu. (C.)

Fest um pedagogesche Baurenhaaff A Schmatten

Den Haaff A Schmatten, de Club des jeunes Schëtter an de Service Activités féminines invitéieren op hiert Hafffest de 16. an de 17. Juli. Samschdes ab 14 Auer besteet d'Geleeënheet, fir u verschiddenen Atelierien deelzehuelen ewéi Pizza-, Hee-, Sënnesatelierien asw. Sonndes ab 11 Auer: Animatioun fir Grouss a Kleng, Kannerchouer Gënzbléien vun Heischent, Clown, Ponyreiden, en Optrëtt vun der Jeanette Hutchines School of Dance and Xpression, Ausstellung vu Klengdéieren an Déieren aus dem Bësch, Musek. Déi zwee Deeg ass fir Iessen a Gedrénks beschtens gesuert. Weider Informatiounen a Fotoen fënnt een op mywort.lu (ënnert Gemeng Schëtter) an op www.a-schmatten.lu.

Dobermann-Ausstellung in Gasperich

Der „Dobermann Club du Grand-Duché de Luxembourg“ organisiert am Sonntag, dem 17. Juli, eine Dobermann-Ausstellung mit internationalen Teilnehmern. Die Veranstaltung findet auf dem Gelände des „Hondsclub“ in Gasperich (rue Gluck) statt. Die Hündinnen werden von Peter Van Montfoort gerichtet, die Rüden von Dejan Malbasa. Das Richten beginnt um 9.30 Uhr.

www.dobermann-club.jimdo.com

www.microfinance.lu

Lëtzebuurger Geméis

Frësch aus dem
lëtzebuurger Geméisgaart
direkt an d'Stad op de Maart.

Mëtthewoch a samsdes um Knuedler



Tél. 43 35 79

«Tous unis dans la barque»

Confirmation à la paroisse de Luxembourg Sacré-Coeur



41 adolescents et adultes ont reçu le sacrement de la confirmation.

(PHOTO: GILBERT LINSTER)

Il y a quelques jours, l'archevêque Mgr. Fernand Franck a conféré le sacrement de la confirmation à 41 adolescents et adultes en l'église du Sacré-Coeur à Luxembourg-Gare. La préparation des jeunes gens et la célébration elle-même avaient été placées sous le thème «Tous unis dans la barque». Les contours multicolores d'un grand voilier avaient été placés, bien visiblement pour tous, avec les portraits de chacun des confirmands fixés sur le navire.

Au cours de la liturgie, les jeunes gens expliquaient eux-mêmes le symbolisme du sujet à l'aide de texte et de chansons. La préparation des candidats avait été assurée par un groupe de jeunes, fidèles aux six dernières journées mondiales de la jeunesse, assistés par un responsable de la Pastorale des Jeunes et par l'abbé Pierre Hencks, curé de la paroisse. Ce furent entre autres Fabrice Ferreira, Teresa Fernandes, Manu Fernandes, Cindy Martins, Grego-

rio Mongelli, Jorge Pires, Tom Hecker et Mike Da Costa.

Après la présidente du conseil pastoral, Sr Danièle Faltz, ce furent Magda Ribeiro, Sonja Geronzi et Jason Fernandes qui présentèrent des paroles de bienvenue et de reconnaissance à l'archevêque ainsi qu'à l'assemblée. Daniel Malnati assurait les fonctions d'organiste et de directeur de la chorale mixte Sainte-Cécile. Gregorio Mongelli formula la conclusion de la célébration.

A la fin de la cérémonie, Mgr. Fernand Franck adressa des paroles de chaleureux remerciements aux confirmés ainsi qu'à l'équipe de préparation, tout en soulignant l'atmosphère jeune et dynamique qui avait caractérisé la fête.

Tous les participants à célébration se retrouvèrent finalement au Home du Sacré-Coeur pour la réception et le verre de l'amitié préparés par les membres du Conseil pastoral. (G.L.)

1 000 Euro für Gaspericher Tierasyl

Schüler des Lycée Michel-Rodange spenden für hilfsbedürftige Tiere



Das gespendete Geld wird für den Ausbau des Asyls und die Verpflegung der hilfsbedürftigen Tiere eingesetzt.

Die Klasse 5M6 des Lycée Michel-Rodange spendete neulich 1000 Euro an das Gaspericher Tierasyl. Durch wöchentlichen Verkauf von selbstgebackenem Kuchen an Mitschüler und Lehrer erwirtschafteten die Teenager diese Summe.

Die großangelegte Spendenaktion war Teil des Deutschunterrichtes bei Manon Wians und sollte den Schülern verantwortungsbewusstes Handeln und soziales Engagement näherbringen. Vor kurzem besuchte die Klasse das Tierasyl in Luxem-

burg-Gasperich, um das Geld an die Verantwortlichen zu übergeben. Die Leiterin, Monique Jentges, war begeistert von der Anteilnahme und dem Interesse der Schüler. Sie versicherte den Jugendlichen, das gespendete Geld werde für den Ausbau des

Asyls und die Verpflegung der hilfsbedürftigen Tiere eingesetzt werden. Als Dank durfte die Klasse die Gehege der Hunde und Katzen besichtigen und war berührt von den vielen herrenlosen Tieren, die ein neues Zuhause suchen. (C.)